

**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 1233/2014****ze dne 18. listopadu 2014,****kterým se mění nařízení (ES) č. 2597/2001 o otevření a správě celních kvót Společenství pro některá vína pocházející z Chorvatské republiky a Bývalé jugoslávské republiky Makedonie**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví společná organizace trhů se zemědělskými produkty a zruší nařízení Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 <sup>(1)</sup>, a zejména na články 184 a 187 uvedeného nařízení,s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 153/2002 ze dne 21. ledna 2002 o některých postupech pro používání Dohody o stabilizaci a přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Bývalou jugoslávskou republikou Makedonií na straně druhé a pro používání Prozatímní dohody mezi Evropským společenstvím a Bývalou jugoslávskou republikou Makedonií <sup>(2)</sup>, a zejména na článek 7 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dohoda o stabilizaci a přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Bývalou jugoslávskou republikou Makedonií na straně druhé (dále jen „DSP“) byla podepsána v Lucemburku dne 9. dubna 2001 a vstoupila v platnost dne 1. dubna 2004.
- (2) Protokol k Dohodě o stabilizaci a přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Bývalou jugoslávskou republikou Makedonií na straně druhé, zohledňující přistoupení Chorvatské republiky k Evropské unii <sup>(3)</sup> (dále jen „protokol“), byl podepsán dne 18. července 2014. Jeho podpis jménem Evropské unie a jejich členských států byl schválen rozhodnutím Rady 2014/665/EU <sup>(4)</sup>. Až do dokončení postupů ke schválení protokolu Radou jménem Evropského společenství pro atomovou energii se protokol provádí prozatímně ode dne 1. července 2013.
- (3) Ustanovení článku 5 protokolu a přílohy VII protokolu umožňují změny stávající celní kvóty pro vína v nádobách o obsahu převyšujícím 2 litry pocházející z Bývalé jugoslávské republiky Makedonie s účinkem ode dne 1. července 2013.
- (4) V souladu s článkem 10 protokolu se objemy nových celních kvót a zvýšení objemů stávajících celních kvót pro rok 2013 vypočtou jako poměrná část základních ročních objemů uvedených v protokolu s přihlédnutím k části období, které uplynulo před 1. červencem 2013.
- (5) Objem celní kvóty zvýšený od 1. července 2013 o 40 500 hl pro vína v nádobách o obsahu převyšujícím 2 litry by se měl rozdělit tak, aby bylo zajištěno rovné zacházení s hospodářskými subjekty, které dovezly vína pocházející z Bývalé jugoslávské republiky Makedonie v rámci příslušných celních položek v roce 2013.
- (6) K provedení celních kvót pro víno stanovených v protokolu je nutno změnit nařízení Komise (ES) č. 2597/2001 <sup>(5)</sup>.
- (7) Kromě toho by se po přistoupení Chorvatska k Evropské unii měly zrušit odkazy na celní kvóty pro vína pocházející z tohoto členského státu stanovené v nařízení (ES) č. 2597/2001.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 671.<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 25, 29.1.2002, s. 16.<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 276, 18.9.2014, s. 3.<sup>(4)</sup> Rozhodnutí Rady 2014/665/EU ze dne 18. února 2014 o podpisu jménem Evropské unie a jejich členských států a prozatímním provádění Protokolu k Dohodě o stabilizaci a přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na jedné straně a Bývalou jugoslávskou republikou Makedonií na straně druhé, který zohledňuje přistoupení Chorvatské republiky k Evropské unii (Úř. věst. L 276, 18.9.2014, s. 1).<sup>(5)</sup> Nařízení Komise (ES) č. 2597/2001 ze dne 28. prosince 2001 o otevření a správě celních kvót Společenství pro některá vína pocházející z Chorvatské republiky, Bývalé jugoslávské republiky Makedonie a Republiky Slovinsko (Úř. věst. L 345, 29.12.2001, s. 35).

- (8) Nařízení (ES) č. 2597/2001 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.
- (9) Jelikož se protokol používá ode dne 1. července 2013, mělo by se toto nařízení použít od stejného data a vstoupit v platnost dnem vyhlášení.
- (10) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Výboru pro společnou organizaci zemědělských trhů,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

#### Článek 1

Nařízení (ES) č. 2597/2001 se mění takto:

1) Název se nahrazuje tímto:

**„Nařízení Komise (ES) č. 2597/2001 ze dne 28. prosince 2001 o otevření a správě celních kvót Unie pro vína pocházející z Bývalé jugoslávské republiky Makedonie“.**

2) Článek 1 se nahrazuje tímto:

„Článek 1

1. V souladu s ustanoveními tohoto nařízení mohou mít vína uvedená v příloze pocházející z Bývalé jugoslávské republiky Makedonie při propuštění do volného oběhu v Unii nárok na osvobození od cla v rámci limitů ročních celních kvót Unie vymezených v uvedené příloze.

2. Pokud Bývalá jugoslávská republika Makedonie poskytuje na příslušné produkty vývozní subvence, osvobození od cla v rámci celních kvót stanovených v dodatkovém protokolu uzavřeném na základě rozhodnutí 2001/916/ES (dále jen „dodatkový protokol o víně“) se v případě této země pozastaví.“

3) Článek 3 se nahrazuje tímto:

„Článek 3

Bez ohledu na podmínky stanovené v odst. 5 písm. a) přílohy I dodatkového protokolu o víně podléhá dovoz vína v rámci celních kvót Unie uvedených v čl. 1 odst. 1 ustanovením použitelného protokolu o definici pojmu původní produkty a metodách správní spolupráce k Dohodě o stabilizaci a přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na straně jedné a Bývalou jugoslávskou republikou Makedonií na straně druhé.“

4) Článek 5 se zrušuje.

5) Příloha se nahrazuje zněním uvedeným v příloze tohoto nařízení.

#### Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. července 2013.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 18. listopadu 2014.

Za Komisi  
předseda  
Jean-Claude JUNCKER

## PŘÍLOHA

## „PŘÍLOHA

**Celní kvóty pro vína pocházející z Bývalé jugoslávské republiky Makedonie dovážená do Unie**

Pořadové číslo	Kód KN <sup>(1)</sup>	Dělení TARIC	Popis	Objem kvóty (v hl) v roce 2013	Objem kvóty pro rok 2014 a následující roky (v hl) <sup>(2)</sup>	Clo v rámci kvóty
09.1558	2204 10 93		Jakostní šumivé víno, jiné než šampaňské nebo Asti spumante; jiné víno z čerstvých hroznů, v nádobách o obsahu nepřesahujícím 2 litry	85 000	91 000 <sup>(4)</sup>	Osvobození
	2204 10 94					
	2204 10 96					
	2204 10 98					
	2204 21 06					
	2204 21 07					
	2204 21 08					
	2204 21 09					
	ex 2204 21 93	19, 29, 31, 41 a 51				
	ex 2204 21 94	19, 29, 31, 41 a 51				
	2204 21 95					
	ex 2204 21 96	11, 21, 31, 41 a 51				
	2204 21 97					
ex 2204 21 98	11, 21, 31, 41 a 51					
09.1559	2204 29 10		Jiné víno z čerstvých hroznů, v nádobách o obsahu přesahujícím 2 litry	354 500 <sup>(2)</sup>	389 000 <sup>(5)</sup>	Osvobození
	2204 29 93					
	ex 2204 29 94	11, 21, 31, 41 a 51				
	2204 29 95					

Pořadové číslo	Kód KN <sup>(1)</sup>	Dělení TARIC	Popis	Objem kvóty (v hl) v roce 2013	Objem kvóty pro rok 2014 a následující roky (v hl) <sup>(2)</sup>	Clo v rámci kvóty
	ex 2204 29 96	11, 21, 31, 41 a 51				
	2204 29 97					
	ex 2204 29 98	11, 21, 31, 41 a 51				

- (<sup>1</sup>) Aníž jsou dotčena pravidla pro výklad kombinované nomenklatury, považuje se popis produktů pouze za orientační a působnost preferenčního režimu se v rámci této přílohy určuje zněním kódů KN. Je-li před kódem KN uvedeno ‚ex‘, určuje se působnost preferenčního režimu současně zněním kódu KN a odpovídajícím popisem.
- (<sup>2</sup>) Zvýšení celní kvóty od 1. července 2013 o 40 500 hl, vypočtené jako poměrná část základního objemu s přihlédnutím k části období, které uplynulo před 1. červencem 2013, se pro rok 2013 rozděluje na základě žádosti mezi hospodářské subjekty, které dovezly vína pocházející z Bývalé jugoslávské republiky Makedonie, podle zásady ‚kdo dřív přijde, je dřív na řadě‘ v rámci uvedených celních položek v roce 2013.
- (<sup>3</sup>) Na žádost některé ze smluvních stran mohou být svolány konzultace za účelem přizpůsobení kvót převedením množství převyšujícího 6 000 hl z kvóty pro položku ex 2204 29 (pořadové číslo 09.1559) na kvótu pro položky ex 2204 10 a ex 2204 21 (pořadové číslo 09.1558).
- (<sup>4</sup>) Ode dne 1. ledna 2015 se tato objemová kvóta zvyšuje ročně o 6 000 hl.
- (<sup>5</sup>) Ode dne 1. ledna 2015 se tato objemová kvóta snižuje ročně o 6 000 hl.“